

Porównanie tłumaczeń I Kronik 9:34

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Ci byli naczelnikami rodów u Lewitów, naczelnikami według rodowodów – ci mieszkali w Jerozolimie.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Wszyscy wymienieni byli naczelnikami rodów u Lewitów, naczelnikami według rodowodów — i ci mieszkali w Jerozolimie.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Byli oni naczelnikami rodów Lewitów, naczelnikami według swoich rodowodów, a mieszkali w Jerozolimie.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Ci przedniejsi z domów ojcowskich między Lewitami, według narodów swych przedniejsi; ci mieszkali w Jeruzalemie.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Głowy Lewitów, wedle domów swych przedniejszy, mieszkali w Jeruzalem.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Ci byli naczelnikami rodów lewickich według swego pokrewieństwa, a mieszkali w Jerozolimie.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	A to byli naczelnicy rodów lewickich według głównych swoich rodzin i ci mieszkali w Jeruzalemie...
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Według rodowodów to byli naczelnicy rodzin lewickich. Ci naczelnicy mieszkali w Jerozolimie.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Oto spis przywódców rodów Lewitów mieszkających w Jerozolimie.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Byli oni naczelnikami rodów lewickich, naczelnikami według ich rodowodów. Naczelnicy ci mieszkali w Jeruzalem.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Це володарі батьківщин левітів, володарі за їхніми родами. Ці жили в Єрусалимі.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Ci przedniejsi z domów ojcowskich pomiędzy Lewitami, przedniejsi ze swych potomków; oni mieszkali w Jeruzalaïm.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Ci byli głowami lewickich domów patriarchalnych według ich potomków, naczelnikami. Oni to mieszkali w Jerozolimie.